

tal-laqgħa ta' l-armata nisranija, ix-xwieni Santa Marija, tal-Vittorja, li kienu jgħidulha l-Patruja, il-Kaptana, jew kif ingħidu l-lum, ix-xini ta' l-armirall, San Ġakbu u San Pietru (1), taħt it-tmexxija tal-Kavaliier Ġustiniani, flimkien ma' hafna Kavaliieri ta' ġnus imħallta, u ma kotra kbira ta' Maltin, kif Maltin kienu wkoll il-bahrin tax-xwieni.

Salpaw mal-bqija ta' l-armata nisranija, taħt il-Kmand ta' Don Giovanni d'Austria, u fl-ewwel granet ta' Ottubru kienu fil-port ta' Cefalonja, u fis-7 tax-xahar, li kien il-Hadd, bdew it-taqtigħa tal-biża' fil-golf ta' Lepanto; fejn, wara tliet sigħat ta' kumbattiment u għegubijiet ta' hila miż-żewġ naħat, rebħu għal kollox u ħarbtu lill-għadu, forsi iktar għat-talb ta' l-Imqaddes Rużarju, li l-insara kollha għollew lejn Alla, milli bis-siwi ta' l-armi. Ix-xwieni ta' Malta reġgħu ġew lura fit-3 ta' Diċembru, b'żewġ xwieni oħra Torok, li messew lilhom bhala priża; u għadilli (igħid l-Istoriku ta' l-Ordni) kien sar wisq ferħ għal rebħa hekk kbira, iżda d-dmugh, il-lfiq u t-tnehid ta' l-imsejknin nisa Maltin, li f'dik il-ġurnata kienu tilfu 'l uliedhom, lil żwieġhom, u 'l grabathom, kienu kisru qalb kulħadd.

Għal din ir-rebħa gloriuża, Ommna l-Knisja Mqaddsa sellmet lill-Vergni Marija fil-litanji: Għajnuna ta' l-Insara: *Auxilium Christianorum*, u stabbiliet il-Festa tar-Rużarju, mimlija b'fehma sħiħa, li taħt il-protezzjoni ta' Sidna Ommna Marija Santissima taħt dak it-titolu msejħa bil-fidi mill-Insara kollha, giet ir-rebħa fost dawk li kienu fil-għelt bejniethom, wisq aktar milli ġibuha huma bl-armi tagħhom, u l-hila li biha kienu mimlija, u fosthom, nergħu ntennu, kienu hemm dawk il-qalbenin misserijietna. immexxija mill-qalbiena Kavaliieri tal-Kbira Ordni ta' San Ġwann.

SALVU AGIUS.

(1) Dr. Ġan. Ant. Vassallo, flok San Ġakbu u San Pietru jsemmi żewġ xwieni oħra, li huma: Sant'Anna u San Ġwann. Iżda l-Bosio, fl-opra tiegħu: *Historia dell'Ordine Gerosolem*. isemmu dawk li semmejna aħna.

## MILL-MEWT GHALL-HAJJA!

Nifsu maqtugh, jirtogh'd imbikki u kiebi;  
is-saħħa ntiret, minn qalbu l-faraġ tar;  
miexi qajl-qajl, u fuq għasluġ imwiežen;  
iż-żmien irossu u qalbu tfur bl-imrar...

Jilgheg... għajjen... il-mewt diġa fuq wiċċu  
resqet biex tiġbru u ddaħħlu fil-mistrieħ  
gol-marqad tad degħbien taż-żmien ta' dejjem,  
u jeħles minn kull għajb li jinsab fih...

U malli tasal hdejh ma tghaddix dqiqqa...  
taqtaghlu n-nifs—twassallu t-tmiem tal-ħajja  
u b'kelma sħiħa u rieda iżjed qawwija  
bla ma tmur 'l haw jew 'l hinn... bla ma titlajja,

iddaħħlu f'ħajja kollha kemm hi ġdida!...  
u ma jeqafx għall-ħaqq quddiem ix-xej  
biex jagħti kont t'għamilu!! għax jissaffa  
fl-għarbiel irqiq—fid-delu tal-Mulej!!!

U jekk tkun ħajtu taqbel ma min qal:—  
"Arfa' salibek ta' kull jum warajja"  
imbierek hu! Għax dak in-nhar isir  
sultan fis-sebħ tad-dwiem! mill-Mewt għall-ħajja.

R. M. B.